FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

32 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province New Brunswick District No. 32 — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No 1 {in / dans} Prince Ward St John City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 25 9781

Nominal return of living persons by {Enumerator / Recenseur} Fredrick A Mahony

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCES EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGES OF THOSE PERSONS OF FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CEUX DE CINQ ANS ET PLUS							
Dwelling House / Maison habitée	Family (reckoning from the preceding) / Famille (d'après la précédente)	Name of each person at family habitation on night of June 1st. / Nom de chaque personne de la famille, le mardi, 1er juin	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in each municipality. If in new city, town or village, give name of former municipality. If in city, town or village, give number of house.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Quartier dans chaque municipalité. Si dans une nouvelle cité, ville ou village, donner le nom de l'ancienne municipalité. Si dans une cité, ville ou village, donner le numéro de la maison.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de la maison.	Whether married during census year. / Célibataire, marié ou veuf.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify town or village.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la ville ou le village ou le territoire.)	Year of immigration. If naturalized. / Année de l'immigration. Si naturalisé.	Year of naturalization. If naturalized by act. / Année de la naturalisation. Si naturalisé par acte.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que la profession principale ou le métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners in the employment of others, exclusive of those employed in clerical capacity. / Salariés au service d'autrui, à l'exclusion de ceux employés dans un bureau.	Number of weeks employed in 1910 at other than clerical work. / Nombre de semaines employées en 1910 à autre chose qu'un travail de bureau.	Number of weeks employed in 1910 at clerical work. / Nombre de semaines employées en 1910 à un travail de bureau.	Hours of work per week, exclusive of meal hours. / Heures de travail par semaine, à l'exclusion des heures de repas.	Hours of work per week at clerical work, exclusive of meal hours. / Heures de travail par semaine à un travail de bureau, à l'exclusion des heures de repas.	Total earnings in 1910 from other than clerical occupations. / Gain total en 1910 provenant de l'exercice d'emplois autres que ceux de bureau.	Total earnings in 1910 from clerical occupations. / Gain total en 1910 provenant de l'exercice d'emplois de bureau.	Rate of remuneration per hour for which paid. / Taux de paie par heure pour services rendus.	Number of persons insured in Life Insurance Companies. / Nombre de personnes assurées par des compagnies d'assurance sur la vie.	Amount insured. / Montant assuré.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Number of boys and girls between 5 and 15 years of age, inclusive, who have attended school during the year ending June 1st, 1911. / Nombre de garçons et de filles de 5 à 15 ans, inclusifs, qui ont fréquenté l'école durant l'année finissant le 1er juin 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Can speak any other language. / Sait parler quelque autre langue.	Specify such other language. / Spécifier quelle autre langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Mc Mann Howard	6 Sydney	M	Son	S	June	1896	14	NB			Irish	Canadian	R Catholic		Farmer												500		12	9	yes	yes	E			
		" Williams	"	M	Son	S	March	1899	12	NB			"	"	"		"												275		7	9	yes	yes	E			
		" Harold	"	M	Son	S	January	1901	10	NB			"	"	"		"												200		7	9	yes	yes	E			
257		Witmore Joachim	"	M	Head	M	May	1880	31	NB			English	"	Anglican		"																yes	yes	E			
		" Julian	"	M	Husband	M	April	1874	37	NB			"	"	"		Bus Finish			yes		Foundry	52		54	500						9	yes	yes	E			
		" Mabel	"	F	Daughter	S	March	1899	12	NB			"	"	"		Farmer															9	yes	yes	E			
		" Josephine	"	F	"	S	September	1901	9	NB			"	"	"		"															9	yes	yes	E			
		" Helen	"	F	"	S	June	1903	7	NB			"	"	"		"																					
		" Bertha	"	F	"	S	June	1904	6	NB			"	"	"		"																					
		" Doris	"	F	"	S	January	1907	4	NB			"	"	"		"																					
		" Victoria	"	F	"	S	May	1910	1	NB			"	"	"		"																					
		" Lizzie	"	F	Mother	M	October	1874	35	NB			"	"	"		"																					
258	398	Logue J Burpee	230 Union	M	Head	M	January	1865	46	NS			"	"	Baptist		Laborer			yes		Wanda	40		54	400			260		13		yes	yes	E			
		" Susan	"	F	wife	M	October	1867	43	NB			"	"	Baptist		Domestic					Home											yes	yes	E			
		" Burpee	"	M	Son	S	January	1894	17	NB			"	"	Anglican		Learning																yes	yes	E			
		" Arthur	"	M	Son	S	October	1896	14	NB			"	"	"		Errand					Jean	40		54	200			220		8		yes	yes	E			
		" Grace	"	F	Daughter	S	December	1898	12	NB			"	"	"		Home																					
259		Mc Inarney Margaret	"	F	Head	W	June	1845	65	NB			Irish	"	Presby		"															9	yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	December	1877	33	NB			"	"	R Catholic		Dressmaker			yes		Wanda	52		54	450						9	yes	yes	E			
		" Mary	"	F	"	S	July	1882	28	NB			"	"	"		Saleswoman			yes		Clothing	52		54	200							yes	yes	E			
		" Gertrude	"	F	"	S	May	1885	26	NB			"	"	"		"					"	52		54	200							yes	yes	E			
		" William	"	M	Son	S	February	1887	24	NB			"	"	"		Tanner			yes		Tannery	52		54	500							yes	yes	E			
260		Daley Annie	6 Sydney	F	Head	S	October	1850	30	NB			"	"	"		Farmer																					
		" John	"	M	Brother	W	May	1849	39	NB			"	"	"		Barber			yes	yes	Barber Shop											yes	yes	E			
		" Joseph	"	M	Brother	S	March	1852	19	NB			"	"	"		"			yes		"	52		54	500							yes	yes	E			
		" Christie	"	M	Neighbor	S	March	1890	1	NB			"	"	"		Office Lad			yes		Bank Store	52		54	90							yes	yes	E			
261		Halpin Annie	4 "	F	Head	W	June	1870	40	NB			Irish	"	"		Farmer			yes		Farm	30		54	275							yes	yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter	S	"	1893	18	NB			"	"	"		Milliner			yes		Mill Shop	52		54	100							yes	yes	E			
		" Joseph	"	M	Son	S	October	1897	13	NB			"	"	"		At Laboring			yes		Coal Store	52		54								yes	yes	E			
262		O'Rourke Emma	24 Union	F	Head	W	December	1865	45	U.S.A	1877	Yes	Irish	"	"		Nurse			yes		N Thistle	52		54	500							yes	yes	E			
		" Thomas	"	M	Son	S	November	1887	23	NB			"	"	"		Office			yes		W.W. Telle Co	52		54	400							yes	yes	E			
		" William J	"	M	Son	S	January	1892	19	NB			"	"	"		Room																					
		" Mary	"	F	Daughter	S	September	1894	17	NB			"	"	"		Messenger			yes		W.U. Tele Co	52		54	200			94		5	9	yes	yes	E			
		Hill Leo	Visitor	M	Nephew	S	May	1894	17	U.S.A	1906	No	"	"	"		Boarder																					
		" Ella	246 Union	F	Niece	S	March	1895	15	U.S.A	1906	No	"	"	"		Boarder																					
263		Berry Fred	244½ "	M	Head	M	August	1862	48	U.S.A	1890	No	American	American	Anglican		Tel Co			yes		Tel Co	52		54	600			1000		30	9	yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	May	1871	48	NB			Scotch	Canadian	Presby		Farmer															9	yes	yes	E			
		" Fred	"	M	Son	S	"	1892	9	NB			American	American	"																							
		" James	"	M	Son	S	February	1897	7	NB			"	"	"																							
		" Douglas	"	M	Son	S	October	1899	1	NB			"	"	"																							
		Mc Farland James	"	M	Brother	S	April	1874	44	NB			Scotch	Canadian	"		Brewery			yes		Brewery	52		54	600			1000		25		yes	yes	E			
264		Way Frank	245 "	M	Head	M	August	1882	25	NS			English	"	Baptist		Telegrapher			yes		Tel Co	52		54	700			1000		33		yes	yes	E			
		" R R M	"	F	Wife	M	September	1885	26	NB			Scotch	"	Presby																		yes	yes	E			
		" Francis G	"	M	Son	S	October	1906	7/12	NB			English	"	"																							
		" Bessie	"	F	Sister	S	August	1884	23	U.S.A	1889	No																										
		" Ann	"	F	Mother	M	March	1856	53	Scotland	1875	Yes	Scotch	Canadian	"		Teacher			yes		School Trs	38		25	385							yes	yes	E			
265		Parks Nathan	244 rear	M	Head	W	February	1860	50	NB			Canadian	"	Anglican		Boarder																yes	yes	E			
266		Seaman	232 Union	M	Head	M	July	1870	39	NB			French	"	R Catholic		Salesman			yes		W Lep Trs	52		54	500			1000		15		yes	yes	E			
		" Frankie	4 "	F	wife	M	June	1882	27	NB			English	"	"		Home																					